

(*) Jang mendjadi Secretaris sekarang ialah: Njonia A. Heilemans tinggal di „Kramat park“ 14, Weltevreden, menggantikan Njonia M. C. Kooy jang telah pindah ke Arjeh dan mendjadi wakil S. o. v. a distrie—Peroeahan Besuur memang sudah barjak; dibelakang ini akan diterangkan dengan bulat bulat lain jang perloe dike tahoei oleh pembaca.

—o|+·|·++o—

PERTIMBANGAN:

TEMPOEA.

(1) orang jang berdekatan dengan dia=kaoem kerabatnja.

BÈRÈK BÈRÈK.

(2) Hamba poen bersoekne djambak petapang.

PONGGOK (SITOEHOEK MINANGK.

KOEAO DAN GAGAK.

Pada soretoe malam, berdjandjil konon b. k. akan datang dan b. g. itoe akan berganti ganti mantjant boloeleoe boloeleoe na, soepaja indah warnanja. Moela-moela b. g. lahian lang mantjant boloele b. k. itoe; waktore hari hamoeleoe pir akan siang, staplah soedah boloele b. k. itoe mantjant dijat oleh b. g. lang mana warnanja seperti warna na boloele b. k. lang sekarang inlah. Setelah itoe tibalah geleran kepada b. k. akan mantjant boloele b. g. itoe; waktore ia hendak moelai mantjant

dekat sekalilah soedah waktoenja akan siang, ke moedian tinta jang akan penjat itoe di toean kanlah sama sekali oleh b.k. itoe kepada seloe roeh boeloe b. g. itoe. Itoelah sebabnja warna boeloe b.g. itoe hitam sampai pada masa ini.

A d a d a s a d j a !
Maka dihabarkan orang poela, bahwa oleh ka rena warna b. g. itoe hitam, maka darahnja ko non boleh diboeat akan djadi oban (ramboet jang soedah poeti), soepaja boleh mendjadi hitam kembali seperti bermoea.

Benar tidaknja chabar ini, poelang ma'loem ke pada orang jang pertjaja dan berchabar!

Tambahan lagi, adalah poela orang jang maoe pertjaja, bahwa barang siapa jang mendengarkan boenji b. g. itoe, 'alamat akan kematian poela, seperti 'alamat boenji koea sarok dan b. moera, karena boenji b. g. itoe seperti boenji orang-jang mengojakkan kain, jaitoelah 'kain kafan.

Aan disamboeng.

Kiriman dari Benkoelen, sja'ir kenang-kenangan.

-0-

Silam dan ho'mat saja jang hina, mendapaikan ajahanda sibidjaksana; D. S. Maharadja teranglah nama, di Kota Padang tempat sempurna.

Ajahanda koe toean laki isteri, mendjadi Soenting di 'alam negeri; Lagi bidjak lagi bestari, mengemali Soenting mangedari negeri.

Senraah soedjoed dari pada beta, anak Benkoelen dagang bertjinta; Memintaklah ma'af dosa jang njata, kepada ajahanda, kakanda koe beserta.

Maka kelenjapannja boelan poeasa, timboellah boelan Sjawal ketika masa; Maka pada 1 Sjawal hari minggoe itoelah masa, sekalian kita orang islam memohonkan dosa.

Memohonkan dosa berhari raja, jaitoe merajakan hari jang setia; Demikian poela poehoeon saja, kepada ajahanda S. I. orang jang moelia.

Kepada ajahanda S. I. orang jang moelia, serta sekalian saudarakoe saja; Didalam 'Soenting' sama sabaja, haraplah diampoenkan dosanja saja.

Tambahan kepada kakandakoe toean, Zebaidah dan Roehana moeda bangsawan; Haraplah diampoenkan dosakoe toean, mana' poela salah perkataan.

Mana' poela salah perkataan, ma'loemlah saja boedak jang rawan; Sebilang hari menangoeng pertjinta, hendak berdjoempa ajahanda, kakandakoe toean,

Dibawah ini saja tjeritakan peri, mengasih selamat hari raja 'aidilfitri; Kepada ajahanda laki istri, serta kakanda Zebaidah, Roehana poetri.

Selamat hari-raja 'Aidilfitri, selamat ajahanda laki isteri; serta kakanda kedoea diri, senang sentosa sehari-hari.

Senang sentosa sehari-hari, serta terdjaoellah bahlha kanan dan kiri; Atas kakanda amponja diri, soepajalah selamat kemoedian hari.

Dipoetar pena haloean berganti, akan mengarang peri sedjiti; Kepada ajahanda, kakandakoe goesti, perihlah kegirangan dan kesedihan dihati.

Didalam hati terlaloe girang, mendengarkan chabar soedahlah terang; Oenikoe Zainab dari seberang, ka Benkoelen koenoen adalah datang.

Ka Benkoelen koenoen datangnya toean, akan pergi ka Tjoeroep tempat bergoerawan; Menoeroet soeaminja Radja Bangsawan, Inl. Hoofdonderwijzer pangkatnja toean;

Dari Benkoelen kedatangnja bpta, ke 'Soenting Melajoe intan permata; Sepandjang maksod hendak ditjerita, kepada oenikoe Zainab poela sekata.

Girang soenggoeh didalam hati, mendengarkan oenikoe njatalah pasti; Ke Tjoeroep negeri jang ditepati, mengembangkan pengatahean jang dida-pati.

Setimpanja oeni mengoeraikan tjerita, di 'S. M. No. 32 terseboet warta; Mengatakan hal perpindahan njata, menoedjo Benkoelen bandarnya kotta.

Ketika mana terbatja warta, sangatlah piloe dihati beta; Memikirkan oenikoe meninggalkan koea, serta poela ajahanda dan bonda.

Sehingga berhamboran airnja mata, didalam saja terbatjakan warta; Bermatjam' terseboet doeka dan tjinta, oenikoe tanggoeng semoenja rata.

Wahai! oenikoe moela bangsawan, hendaklah sabar barang kelakoean, Djanganlah amat toean merawan, nauti kalau' penjakit tertawan.

Hendaklah tegoeh iman didiri, soepajalah kekal toean laki isteri; Bagitoepoen djoeja oetjapau hamba sehari', moedahan senanglah toean kemoedian hari.

Dari sebab itoe saja katakan, hendaklah oenikoe baik' pikiran; Sebab oentoeng itoe Allah mentakdirkan, merantau djaceh soedah ditentoekan.

Haraplah hamba kepada oeni, memintak akan oeni kasihani; Menoedjoek mengadjar hamba disini, boeatlah seperti saudara oeni.

Dipoetar haloean pena dioleng, rindoekan 'Soenting' boekan kepalang; Beberapa lama hamba ta' mengoelang, sebab dibawa' oentoeng jang malang.

Sebab dibawa' oentoeng jang malang, berjalannlah hamba kenegeri orang; 16 Juli 1914 sampailah sekarang, baroelah hamba di Benkoelen poelang.

Setimpa gempu di Benkoelen membinasa, hamba sedang berjalann pada itoe masa; Ke-S. Landai pergi temasa, hendak melihat roepa itoe desa.

Pabila ketika hamba poen poelang, dari S. Landai tempat beroleng, piloe sangatlah hamba memandang, Kota Benkoelen mendjadi lengang.

Kota jang ramai mendjadi lengang, karena orang banjaklah hilang; Serta roemah', toea', roentoeh beekan kepa- lang.

sebab bahaja, gompu menggojang.

Gempu itoe besar boekan kepalang, dari Timoer ke Barat dia bergojang; Terapi di S. Landai, Lebong dan Kapahijang, tidaklah roemahnja roentoeh sebagai Ben koelen terbilang.

Djamboe djambak warnanja merah, katja terletak dimoea pintoe; Batjalah sja'ir dagang sengsara, lagi-jatim lagi-piatoe.

Selain dari pada sjairnja ini, hamba oetjapkan kepada Toehan Rabani; Salamattlah sekalian kakak dan oeni, rezeki moerab, Allah kesihani.

Banja hormat dan maaf dari saja dagang ber tjinta, AMNA binti ALMAR: Gep: Inl: Hoofdond; ABDUL KARIM.

di Gedoeng Loenis Benkoelen.

ADVERTENTIE.

Admodihardjo.

Roemah makan djawa SABANG soeli menerima ankoer dan toean' jang menoenggoe kapal, akan pergi ke Medan atawa ke Padang tempat kamar mandi tandas diatoer dengan bersih bejaran pantas

Di nauti dengan hormat,

ADMODIHARDJO.

Toekang Batik Djoejakarta

M. HADI bin VAKIH.
Agent Commissie.

Boleh dapat pesan roepa' kain batik pada kami, tentoe menjangkau, silakan, tjoba lebih dehoeloe saja poenja batik Djoeja, dari poeatannja bebe' rapa pereempoan bangsa kita Djawa Mataram jang terlebih, diantaranya lama beladjar berbatik Kraton Djoeja, dengan harga paling pantak seperti dibawah ini:

N Sarung moelai a f 55.—	sampai a f 150.—
I Panjyang " " 25.—	" " 200.—
Selendang " " 22.50	" " 80.—
A Ikat kepala " " 20.—	" " 65.—
" kompong " " 50.—	" " 65.—
K Tjelana " " 50.—	" " 70.—

Pertjobaan melainkan dikirim dengan Rembours pesanan koerang dari harga f 25.— kalau tidak kirim oeng lebih dehoeloe tidak dihasilkan, djika soeka kirim oeng lebih dehoeloe f 100.— keatas onkost kirim saja kasi VRIJ.

Menoenggoe pesanan.

M. Hadi B. H. M. Vakh.

326

KAOEMAN DJODJA

Oh
oh, oh
ha, ha ha,
apa, oh, ha ha,

Ja heran saja dari saja poenja bilinan sendiri kain batik Teloeng Agoeng, roepanja bagoes dan pantas di pakai oleh orang moeda en koet har-ganja moerah. Berapa harga moerah ia seperti lain seorang moelai a f 18, percodi sampai a f 55.

" pandjang " " 35.—	" " 70.—
" selendang " " 20.—	" " 45.—
" kepala " " 20.—	" " 50.—

"Ichwan" en sobat' siapa soeka bertamba oen-toeng tjobak pesan pada B. M. CHALIL; Batik handel Teloeng Agoeng, tjitoe menjangkan silahkan lebih deolee saja poenja batik dari saja poenja bikanan sendiri. Pertjobaan melainkan di kirim dengan rembours, djikalau soeka kirim oeng ebih dehoeloe f 50 ke atas onkos kirim saja vri.

Telegramadres: CHALIL
Teloeng Agoeng

tanjak tabik dan hormat,

M. B. CHALIL.

INGAT SIAPA JANG MAOE TAOE Adres jang paling gampang dan

JANG MENJENANGKAN PADA SEMOE ORANG Jang berniaga kain DJOCJA tiada lain jaitoe ADRES DIBAWAH INI:

Mochamad-Hadjid batikhandel

DJOCJAKARTA.

Selamanja boleh dapat segala roepa kain batik Djoejakarta pada adres diatas dengan harga melawan pada lain orang, dan ditangoeng orang jang pesan kain pada kita moesti dapat oentoeng bagoes, karena kita orang dagang selamanja moesti lim-bang dengan betoel soepaja bisa berlianggann dengan teroes, dan prijsorant kita kirim por-tjoema pada siapa jang minta asal sadja toelis nama dan tempat tinggal jang terang.

Memoeidjikan dengan hormat

Saja menoenggoe pesanan,

Mochamad Hadjid.

Batik-Handel,

DJOCJAKARTA.

HOENDJOEK BERTAOG!

Pada toewan-toewan dan sobat-sobat yang toke batik di mana negeri ini saja ada djoek kain batik Djodja, selamania sedia roepa-roepa kain **Saroeng Tjelana, Selendang, kain Kepala, Selendang** panjang jong aloes, dan yang kasar dari kango seperti di bawah ini:

Kain panjang pagi sore a f 100 sampai a f 180 pk			
"saroeng kepala merah,"	60	" "	120
" " hitam	65	" "	80
" " "	45	" "	80
" " "	45	" "	55
"selendang kadin	80	" "	120
" " "	50	" "	80
" " "	18	" "	28

Dengan ini harga lain dari ongkos menghiim boewat langganan baroe, tidak kirim oewang lebih doelo, saja kirim dengan **POST-REMBOURS**. **SPOOR** atawa **KAPAL**, lain dari yang terseboet di atas, sekira disini ada madjo, brap ada permintaan.

Jang menoenggoe pesenan

DJOJOWIGOENO

235

KAOEMAN — DJOCJAKARTA

Wasilah binti H. Achjad.

Batik handelaar DJOCJAKARTA.

Silakanlah toean² soedagar kain, pesan pada saja poenja adres diatas segala roepa² kain batik **Djodjakarta** saja tangoeng moesti oentoeng dengan roepa² harga seperti yang terseboet dibawah ini:

Kain S. kepala hitam harga dari f	55	sampai f	125
" S. " merah	85	" "	140
" " " "	45	" "	100
" " " "	45	" "	100
" " " "	45	" "	45
" " " "	90	" "	200
" P. pakai soeri	130	" "	150
" Selendang	55	" "	100

Pesanan jang koerang dari harga f 50 kaloe tidak kirim oewang lebih dehoeloe saja tidak bisa kaboeikan.

Saja jang menoenggoe pesenan,

Salam dan hormat.

WASILAH KAOEMAN DJOCJAKARTA.

Telegram adres:

Wasilah Djokdja.

357

WAH WAH BAGOESNJA

Apa itoe oh kain batik

SIAPA POENJA BIKINAN INI

Jaitoe keloewaran dari Fariknja
H. M. MOEKERI K. H. ISTAAT.

Batik handelaar Ngadwintan DJOCJAKARTA.

Boleh dapat pesan batik roepa² aloes dan kasar dengan harga patoet kiriman di tangoeng dengan lekas jaitoe seperti njang terseboet di bawah ini
Kain Pagi sore dari a f 100 sampai a f 200 pk.

" panjang	90	" "	200
" saroeng	55	" "	150
" tjelana	45	" "	70
" " "	55	" "	80
" ikat kepala	45	" "	70

"saroeng toempal merah f 80 sampai f 110 pk.
Silakan bertjoeka berlangganan kepada kami tentoe menjenangkan hati, terkirim dengan Rembours djika kirim oewang lebih dehoeloe dari ongkos kirim kami njang tangoeng.

Dengan hormat dari pada kami

Telegram adres

Moekeri

DJOCAJA

125

Di Perhatikanlah.

Siapa soeka berlangganan

boeat djoel lagi pada

HADJI M. MALKAN

Batik handel toeloeng Agoeng

Tentoe membikin soeka pada sekalian langganan silahkanlah lebih dehoeloe saja poenja batik toeloengagoeng, dari kita poenja boeatan sendiri sedang harganja moerah seperti njang berikoet.

Kain saroeng moelai arga f 20, sampai ar. f 75 pk.

" panjang	25	" "	90
" selendang	25	" "	50
" kepala	20	" "	45
" tjelana	25	" "	55

perjobjakan melainkan dikirim dengan rembours telegram adres Malkan toeloeng agoeng, sebeloemnja penoelis mengoetjab banjak terima kasih adanja.

H. M. MALKAN

TOELOENG AGOENG.

252

HADJI HASIM

Batikhandel Djocjakarta.

Selamania boleh dapat segala roepa kain batik Djocjakarta Model 1914.

Harap kaloe toean² maoe beroentoeng djangan loepa pesanlah pada adres jang terseboet diatas kaloe soedah pesan satoe kali, lantas tidak maoe pesan pada lain orang keterangan dari harga jaitoe seperti dibawah ini:

Kain Saroeng dari harga f 47 sampai harga f 300 pk.

" Tjelana	f 45	" "	f 100
" Panjang	f 30	" "	f 100
" Selendang	f 40	" "	f 200
" k.p. setangan	f 18	" "	f 200
" Kompong	f 50	" "	f 65
" S. toempol merah	f 70	" "	f 105

Pesanan di kirim dengan segira soepaja toean² lantas bisa lekas terima dan lekas dapat barang ang di maksode.

Taba² dan hormat dari saja

HADJI HASIM.

BATIK HANDEL DJOCJAKARTA.

Telegram adres
HASIM Djokdja.

376

Oh. Heran sekali

Pada kain terlaloe koewat tjoloknja

DAN BAGOES KEMBANGNJA

DAN ALOES TOELISNJA

Harganja poen pantas

H. M. Mardjonet J. S.

Agent Commissie en Batik Handel.

Djocjakarta

Boleh dapat batik Djocja rugi kembang dan Solo Toeloeng Agoeng Porworjo dan Tassik Melaja, semoea ada sedia aloes dan kasar kami selamania soeka mengirim dengan onder rembours pesenan djika koerang dari f 100 tida dikirim bagi siapa jang soeka kirim oewang lebih dehoeloe commissie djoma di potong 3 percent dengan amanat harga barang² sebagaimana kami poenja pembelian

Menoenggoe pesenan,

Salam dan hormat.

telegram adres

Mardjonet.

DJOCAJA.

312

PENGOENDJOEKAN

Djarang dapat.

Oleh sebab saja telah beli itoe akan mendjoel mendjoel sendiri sadja sekarang ini saja bisa berdjoeil dengan harga tjoeina f 2.90 satoe horlodji sakoe Amerika amat pas dan amat tipis dari Double 14 matae dan boeatan negeri *Zurichland*.

Horlodji itoe dengan djenterasaoeh meknja "Speciosa" berdjalan tjerehat 36 djam dan dilapis kan oleh pekerdjain listrik dengan mastoelen. Djalannja tjerehat ditangoeng 4 tahoen lamania. Satoe bidji f 2.90 2 bidji f 5.50 pada

iaptiap horlodji diksih persenjaoe antai bagoes emas.

Horlodji itoe djoega oentoek njonia dengan gelang tangan jang diperboet indah, harganja f 3.40.

Horlodji paling elok dari emas double toelen dengan rantainya dari emas double toelen; warnanja emas tida loentoer ditangoeng 10 tahoen, harganja f 6.50.

Lain dari pada itoe kami menggoedjoek tjintjin dari paling bagoes dari emas 14 matae dengan intan toelen serta dengan 1 permata nilam toelen bagai toean² atau bagai njonia², harganja f 12: sabidji.

Tida sedikit roegi, karena orang boleh menoekar atau menerima koembali.

Oeangnja segala kiriman dengan **REMBOURS**

H. Spingarn.

DI KRAKAU

NEGERI OSTERREICH N^o 930.

361

DRUKKERIJ

DAN

Toko „INSULINDE”

PADANG — PONDOK.

Telefoon No. 31.

Mengeloearkan soerat chabar bahasa Olanda

„DE PADANGER”

erbit setiap hari; dari itoeah barang siapa toean² sianseng² dan angko² jang berkehendak mema. soekkan dagangnja, silakanlah mema-soekkan Advertentie di soerat chabar „DE PADANGER”.

Sebab soerat chabar „De Padanger” banjak mempoenjai langganan di anah Hindia, Europ² dan benoea jang lain.

Begitoe lagi sanggoep mentjitat segala roepa² Striat, Kaartjis² dan lain² apa sadja jang di kehendaki dengan harga moerah pekerdjain di an; giong netjis.

Boleh dapat beli djoega segala roepa kertas² envelop², tinta² toelis, tinta copie, perkakas toelis dengan setjoekeppan dan boeko² seperti: Kas boek, Copiboek, Kwintantieboek dan banjak lain² ada djoel djoega boeko² tjirita²

Malin Deman,

Seriboe Pantoen,

Riwajat Poelan Sumatra

dan matjam² boeko² pelajaran anak.

Serta banjak djoega barang² jang tidak disebokan, silakanlah toean², sianseng² dan angko² datang pada toko „INSULINDE” Padang—Pondok

Kokki Bitja

(Kitab masak-masakan India.)

dan matjam² boeko² anak².

Ada djoega djoel kertas boeat bikin boeng daoen boenga roos ada roepa².

Seri² boenga dari roampoetan Europ², ada matjam² Warnanja.

Serta banjak djoega barang² jang tidak disebokan, silakanlah toean², sianseng² dan angko² datang pada toko „INSULINDE” Padang—Pondok

193